



**Verein ELCH für Eltere & Chind**  
Betreuung – Vernetzung – Bildung

**Zentrum ELCH CeCe-Areal**

**HERBST/WINTER 2024/25**

Programmheft Nr. 63/Aug. 2024



# Inhalt

Veranstaltungen	4
Regelmässige Angebote	
Kinderbetreuung	5–6
Kinder	7
Begegnung	8
Erziehung & Beratung	9
Dienstleistung	10
Informationen	11

## Externe Kursanbieter

Die mit diesem Symbol gekennzeichneten Kurse oder Angebote werden von externen Anbietern durchgeführt. Diese tragen die Verantwortung für die Qualität und Administration des Angebots. Die Familienzentren des Vereins ELCH bieten einen hohen Standard sämtlicher Angebote. Wir danken dir für positive oder negative Rückmeldungen zum Angebot.

## Preise M/NM

Preise für Mitglieder sind mit M, Preise für Nichtmitglieder mit NM gekennzeichnet.

Verein ELCH für Eltere & Child  
Regensbergstrasse 209  
8050 Zürich  
Tel. 044 225 77 88  
www.zentrumelch.ch

Postcheck-Konto: 80-16079-2  
IBAN: CH71 0900 0000 8001 6079 2

Zentrum ELCH CeCe-Areal  
Wehntalerstrasse 634  
8046 Zürich  
Tel. 043 960 15 17  
cece.arenal@zentrumelch.ch  
www.zentrumelch.ch/cece-areal

Der Verein ELCH wird durch das Sozialdepartement der Stadt Zürich unterstützt und ist als gemeinnützig anerkannt.



Liebe Leserin, lieber Leser

Dieses Jahr wurden die Kulturgruppen des Vereins ELCH neu konzipiert. Das Leitbild lautet «Vorhang auf für lebendige Kultur, vielfältige Erlebnisse und Kreativität». Die Kulturgruppe organisiert unterhaltsame Anlässe für Familien und Kinder, aber auch für Neuzugezogene und alle, die Interesse an Kultur und Unterhaltung haben.

In dieser Broschüre erwarten euch viele Highlights:

- Im September starten wir mit unserem Herbstbastelnachmittag in die farbenfrohe Jahreszeit.
- Ist es draussen kalt und nass, erleben eure Kinder in unserer Herbstferienbetreuung bunte, spannende, bewegungsreiche, kreative, rhythmische und fröhliche Stunden.
- Schaurig-schön wird es hingegen im Oktober, wenn unsere gruselig-lustige Halloween-Party steigt.
- Bereits im November stimmen wir uns mit Glitzer und Glanzpapier beim Weihnachtsbasteln auf die Adventszeit ein.
- Lustig geht es beim Kasperli zu, wenn er uns mit seinen Freunden im Zentrum besuchen wird.
- Ganz besonders gemütlich wird es in unserem Zentrum ELCH CeCe-Areal bei unserem Adventsfest, wenn der köstliche Duft von selbstgemachten Weihnachts-guetzli durch die Räume zieht und wir gemeinsam auf den Samichlaus warten.
- Das neue Jahr begrüssen wir bunt und laut mit unserer Fasnachtsparty.

Besucht auch unser Kafi Plus am Montag-, Dienstag- und Mittwochnachmittag und wärmt euch bei leckeren Waffeln und heissem Kaffee auf.

In diesem Sinne wünsche ich euch gemütliche und bunte Herbsttage.

Herzliche Grüsse  
Eure Melanie Bullerjahn, Zentrumsleiterin

Anwesend im Büro jeweils Montag und Freitag,  
9.00–11.30 Uhr, oder nach Vereinbarung.

Folge uns,  
wir halten dich auf dem Laufenden.



Facebook Instagram LinkedIn

# VERANSTALTUNGEN

## September

**MI 18.09.24** 14.00–17.00

### Kafi Plus Herbstbasteln

Zur wunderschönen Jahreszeit mit ihren warmen Farben basteln wir eine hübsche Herbstdekoration. Für Kinder ab 3 Jahren in Begleitung. Fr. 3

## Oktober

**MI 30.10.24** 15.00–17.00

### Kafi Plus Halloween

Süsses oder Saures? Es wird gruselig im CeCe-Areal. Verkleidet feiern wir eine tolle Halloween-Party. Für Kinder ab 3 Jahren in Begleitung. Fr. 8\*

## November

**SA 02.11.24** 15.00–17.30

### Räbeliechtli schnitzen

Eine Möglichkeit, die Bräuche zu feiern. Gemeinsam schnitzen macht Spass! Räben und Schnitzwerkzeug werden bereitgestellt. Für die ganze Familie. Fr. 2

**MI 27.11.24** 14.00–17.00

### Kafi Plus Weihnachtsbasteln

Gestalten von Weihnachtsdekorationen schafft ein Gefühl von Vorfreude. Wir basteln eine Weihnachtsüberraschung. Für Kinder ab 3 Jahren in Begleitung. Fr. 3

Kinder

Begegnung

Genauere Angaben zu den mit \* gekennzeichneten Preisen und weitere Informationen findest du auf unserer Website: [www.zentrumelch.ch/cece-areal](http://www.zentrumelch.ch/cece-areal) oder scanne den QR-Code.



**SA 30.11.24** 15.00–16.15

### Kafi Plus Kasperli-Theater

Eine Gelegenheit, um gemeinsam zu lachen und eine fantasievolle Geschichte zu erleben. Für Kinder ab 4 Jahren. Kleinere Kinder in Begleitung. Fr. 8.5\*

## Dezember

**SA 07.12.24** 15.00–17.00

### Adventsfest

Gemeinsam stimmen wir uns auf das Weihnachtsfest ein und geniessen das besinnliche Backen und Basteln. Für die ganze Familie.

## Februar

**SA 01.02.25** 15.00–16.15

### Kafi Plus Kasperli-Theater

Eine Gelegenheit, um gemeinsam zu lachen und eine fantasievolle Geschichte zu erleben. Für Kinder ab 4 Jahren. Kleinere Kinder in Begleitung. Fr. 8.5\*

## März

**MI 05.03.25** 15.00–17.00

### Kafi Plus Fasnacht

Kommt verkleidet an unser kunterbuntes Fasnachtsfest! Für Kinder ab 3 Jahren in Begleitung. Fr. 8\*

# KINDERBETREUUNG

## Kinderbetreuung

Hast du einen Engpass bei der Betreuung deines Kindes? Unsere Kinderbetreuung ist für dich da. Unsere liebevollen Betreuer\*innen spielen, basteln oder singen mit den Kindern. Der Kinderraum ist so ausgestattet, dass er dem Kind spannende Anregungen für seine Entdeckungslust und viel Platz für Fantasie und Kreativität bietet. Die Kinderbetreuung findet auch draussen statt. Es ist keine Voranmeldung nötig. Bei Kindern mit besonderen Bedürfnissen sprich bitte unsere Mitarbeiter\*innen an.

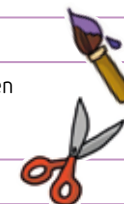
Tag/Zeit	Dienstag, Mittwoch, 8.30–11.30 Uhr Donnerstag, 14.30–17.30 Uhr
Alter	Kinder ab 6 Monaten bis ca. Kindergartenalter
Kosten	Halbtage Fr. 12.– M / Fr. 15.– NM, Geschwisterrabatt Stunde Fr. 5.– M / Fr. 6.– NM, Geschwisterrabatt 10er-Abo (nur für Mitglieder): erstes Kind Fr. 120.– (plus 1 Gratisbetreuung), Geschwister Fr. 70.– (plus 1 Gratisbetreuung)
Auskunft & Anmeldung	Bianca Gonzalez Cedeno, 078 889 05 14, kibe.cece@zentrumelch.ch



## Kinderbetreuung in den Herbstferien

Liebe Kinder! Im Zentrum ELCH Cece-Areal kann während der ersten Herbstferienwoche gespielt und gebastelt werden. Zusammen erleben wir Abenteuer. Ihr habt auch die Möglichkeit, bei uns zu Mittag zu essen.

Daten	Montag, 7. bis Freitag, 11. Oktober 2024
Zeit	9.00–9.30 Uhr Auffangzeit und Anmeldung für das Mittagessen 9.30–12.00 Uhr Aktivitäten in der Ferienbetreuung 12.00–14.00 Uhr Mittagsbetreuung inkl. Mittagessen
Alter	Kinder von 1 bis 8 Jahren
Kosten	9.00–12.00 Uhr Fr. 12.– M / Fr. 15.– NM, ohne Mittagessen 9.00–14.00 Uhr Fr. 24.– M / Fr. 28.50 NM, inkl. Mittagessen
Auskunft & Anmeldung	Bianca Gonzales Cedeno, kibe.cece@zentrumelch.ch Bei Anmeldung ist der Platz bis 9.30 Uhr reserviert; danach wird er freigegeben. <b>Anmeldung per E-Mail bis spätestens 2. Oktober 2024.</b> Spontane Anfragen während der Ferienbetreuungswoche jeweils 8.30–10.00 Uhr unter Tel. 078 889 05 14



# KINDERBETREUUNG

## Kinderbetreuung am Abend

Wieder mal ins Kino, chic essen gehen oder einfach zu Hause einen ruhigen Abend genießen? Wir bereiten gemeinsam mit den Kindern ein feines Abendessen zu. Nach dem Essen wird eine Geschichte erzählt oder wir spielen zusammen. Neu sind auch ältere Geschwister willkommen.

Daten	Samstag, 31. August, 14. und 28. September, 2., 16. und 30. November, 14. Dezember 2024, 18. Januar und 1. Februar 2025
Zeit	17.00–21.00 Uhr
Alter	Kinder von 6 Monaten bis ca. 8 Jahren
Kosten	Fr. 16.– M / Fr. 20.– NM, Geschwisterrabatt, inkl. Abendessen
Auskunft & Anmeldung	Bianca Gonzales Cedeno, kibe.cece@zentrumelch.ch <b>Anmeldung</b> bis spätestens 12.00 Uhr des Vortages



## Spielgruppe Delfin

Ist dein Kind zwischen 2½ und 5 Jahre alt? Dann ist es bei uns herzlich willkommen. Wir entdecken drinnen und draussen spielend eine neue Welt. Wir basteln, zeichnen, kneten, singen, hören Geschichten und vieles mehr. Die Kinder lernen alles, was sie später für einen gelungenen Kindergartenentritt benötigen, schliessen Freundschaften und stärken das Sozialverhalten.

Tag/Zeit	Dienstag und Donnerstag, 8.30–11.15 Uhr
Raum	Spielgruppenraum
Alter	Kinder von 2½ bis 5 Jahren
Kosten	Fr. 175.– pro Monat (für zwei Vormittage)
Leitung	Adelina Matoshi, ausgebildete Spielgruppenleiterin
Auskunft & Anmeldung	Tel. 076 563 26 35, adelinamatoshi@gmail.com



# KINDER

## Sanrays – Englisch Aktivitätszentrum für Kinder



Kinder haben Spass und lernen spielerisch in den Bereichen Kreativität, Musik, Theater, Tanz, Mathematik, Englisch, Phonetik und mehr.

Tag/Zeit	Montag, 9.00 – 12.00 Uhr Freitag, 9.00 – 12.00 Uhr
Raum	Spielgruppenraum
Alter	Kinder von 18 Monaten bis 6 Jahren
Eintritt	Jederzeit möglich, Schnupperstunde gratis
Kosten	Fr. 25.– pro Mal für 3 Stunden, inklusive Material
Leitung	Tandra Sanyal
Auskunft & Anmeldung	Tel. 076 595 38 55, sanrays.ch@gmail.com, www.sanrays.org



## MITGLIED WERDEN

Als Mitglied unterstützt du die Arbeit des Vereins und profitierst von diesen Vorteilen:

- Rabatt in der Kinderbetreuung und bei der Miete von Zentrumsräumen
- Mehr Provision beim Verkauf von Kinderkleidern
- Auf Wunsch Programmbroschüren der Zentren per Post
- Stimmrecht an der Mitgliederversammlung



Die Mitgliedschaft kostet Fr. 50.– pro Kalenderjahr. Möchtest du profitieren? Dann freuen wir uns über deine Anmeldung unter [zentrumelch.ch/mitgliedschaft](http://zentrumelch.ch/mitgliedschaft) oder scanne den QR-Code.



Jetzt Mitglied werden!

Vielen Dank für dein Vertrauen!

## BEGEGNUNG

### Kafi Plus

Im Kafi Plus mit Spielecke kannst du neue Kontakte knüpfen und dich mit anderen aus dem Quartier austauschen. Du kannst aber auch einfach einen Kaffee trinken, während die Kinder spielen. Es besteht keine Konsumationspflicht.

Ausserdem finden im Kafi Plus immer wieder anregende Anlässe statt: Bastelaktivitäten, Fachvorträge, Lese-Animationen etc. WLAN und Elternzeitschriften stehen zur Verfügung.

Tag/Zeit	Montag, Dienstag, Mittwoch, 15.30–18.00 Uhr
Raum	Küche und Kursraum
Auskunft	Tel. 043 960 15 17, kafiplus.cece@zentrumelch.ch



### Fadenspule



... ist ein Ort zum Zusammensein – Spielen – Innehalten.

Du kannst mit deinem Kind andere Mütter und Väter treffen und persönliche Fragen mit den Fachpersonen besprechen. Dein Kind sieht andere Kinder spielen und lernt neue Spiel- und Bewegungsmöglichkeiten kennen. Du erlebst die ersten Schritte des Kindes in eine ausser-familiäre Welt und bist da, wenn es nach neuen Erfahrungen wieder nach Bekanntem sucht. Auch werdende Eltern sind willkommen.

Tag/Zeit	Freitag, 14.30–17.30 Uhr
Raum	Betreuungsraum
Alter	Kinder bis 4 Jahren und ihre Begleitperson
Kosten	Freiwillige Kollekte
Leitung	Antje Brüning
Auskunft & Anmeldung	antjebruening32@gmail.com, www.fadenspule.ch



## ERZIEHUNG & BERATUNG



### Lernstubben

Wir unterstützen dich gern in deinem Anliegen und betreuen währenddessen (ausser während der Schulferien) dein Kind kostenlos.

Leitung	Zaynab Chamseddine
Raum	Kursraum
Kosten	Dies ist ein kostenloses Angebot der Lernstubben in Kooperation mit der Bildungsdirektion des Kantons Zürich.
Auskunft	Tel. 043 259 77 01, lernstube.re@zentrumelch.ch

### Computer & Handy im Alltag

Möchtest du deinen Computer und dein Handy sicherer bedienen?

Tag/Zeit	Dienstag, 8.30–11.30 Uhr (ausser während der Schulferien) <b>Neuer Tag/Zeit</b> nach den Herbstferien: Mittwoch, 11.45–14.45 Uhr (ausser während der Schulferien)
Anbieter	machbar Bildungs-GmbH

### Schreibdienst & Beratung

Überfordert mit Formularen? Brauchst du Hilfe beim Schreiben oder bei der Stellensuche?

Tag/Zeit	Mittwoch, 8.30–11.30 Uhr (ausser während der Weihnachtsferien)
----------	--

### Lesen & Schreiben

Möchtest du besser lesen, schreiben oder rechnen können?

Tag/Zeit	Mittwoch, 8.30–11.30 Uhr (ausser während der Schulferien)
Anbieter	machbar Bildungs-GmbH

## DIENSTLEISTUNG

### Vermietung unserer Räume für deinen Anlass

Planst du eine Kindergeburtstagsparty oder ein Familienfest? Die Räume des Zentrums ELCH CeCe-Areal können abends und an den Wochenenden für deinen privaten Anlass gemietet werden.

Küche und Treffpunkt	24 m <sup>2</sup>	Für ca. 12 Personen, inkl. Geschirr
Spielgruppenraum	50 m <sup>2</sup>	Für ca. 15 Kinder, mit Kindermöbeln, Spielsachen, Teeküche
Betreuungsraum	65 m <sup>2</sup>	Für ca. 20 Kinder, mit Kindermöbeln, Teeküche
Kursraum	27 m <sup>2</sup>	Für ca. 15 Personen, mit Flipchart, Whiteboard, Tisch, Stühlen
Auskunft		Montag, 9.00–11.00 Uhr, bei Gianna Maria Greco, Tel. 043 960 15 17; ausserhalb der Öffnungszeiten per E-Mail an <a href="mailto:vermietung.cece@zentrumelch.ch">vermietung.cece@zentrumelch.ch</a>

Für **Kindergeburtstage bis 12 Jahre** (in Begleitung von maximal 3 erwachsenen Personen) können die Küche und der Betreuungsraum zu Spezialkonditionen gemietet werden: Samstag oder Sonntag, 14.00–18.00 Uhr; Kosten: Fr. 60.– M / Fr. 80.– NM.



Küche



Spielgruppenraum



Indoorspielplatz



Betreuungsraum

Weitere Informationen zu den Räumen unter [www.zentrumelch.ch/cece-areal](http://www.zentrumelch.ch/cece-areal) > Räume mieten

## INFORMATIONEN

### Deine Infostelle

Die Zentrumsleiterin des Zentrums ELCH CeCe-Areal gibt Familien mit Kindern bis ins Primarschulalter gern kostenlose Auskünfte. Wir freuen uns auf deinen Besuch im Büro des Zentrums ELCH CeCe-Areal oder kontaktiere uns telefonisch bzw. per E-Mail.

Büro-Öffnungszeiten	Montag und Freitag, 9.00–12.00 Uhr
Adresse	Wehntalerstrasse 634, 8046 Zürich
Website	<a href="http://www.zentrumelch.ch/cece-areal">www.zentrumelch.ch/cece-areal</a>



### Ansprechpersonen

Zentrumsleitung	Melanie Bullerjahn, Tel. 043 960 15 17, Tel. 078 874 54 05, <a href="mailto:cece.areal@zentrumelch.ch">cece.areal@zentrumelch.ch</a>
Kinderbetreuung	Bianca Gonzalez Cedeno, Tel. 043 960 15 17, Tel. 078 889 05 14, <a href="mailto:kibe.cece@zentrumelch.ch">kibe.cece@zentrumelch.ch</a>
Vermietung	Gianna Maria Greco, Tel. 043 960 15 17, <a href="mailto:vermietung.cece@zentrumelch.ch">vermietung.cece@zentrumelch.ch</a>
Kafi Plus	Tel. 043 960 15 17, <a href="mailto:kafiplus.cece@zentrumelch.ch">kafiplus.cece@zentrumelch.ch</a>
Kulturgruppe	Susanne Huber, Tel. 043 960 15 17, <a href="mailto:kultur.cece@zentrumelch.ch">kultur.cece@zentrumelch.ch</a>

### Kursbedingungen

#### Rabatt für Vereinsmitglieder (M)

Die Preise für Vereinsmitglieder sind mit M gekennzeichnet.

#### Bezahlung

Bei internen Veranstaltungen und Angeboten sind die Kosten vor Ort bar zu zahlen. Bei Angeboten von externen Anbietern gelten die Zahlungskonditionen der Kursanbieter\*innen.

#### Kinderbetreuung

Bei einem Kurs oder einem Angebot ist die Kinderbetreuung in der Regel nicht inbegriffen. Spezialtarife bei einzelnen Angeboten sind jedoch möglich und werden speziell kommuniziert.

#### Absenz/Kursabbruch

Bei internen Angeboten berechtigen Absenzen oder ein Kursabbruch in der Regel zu keiner Rückerstattung des Kursgeldes. Bei Angeboten von externen Anbietern gelten die Konditionen der Kursanbieter\*innen.

#### Kursbestätigung

Der Verein ELCH stellt keine Kursbestätigungen aus.

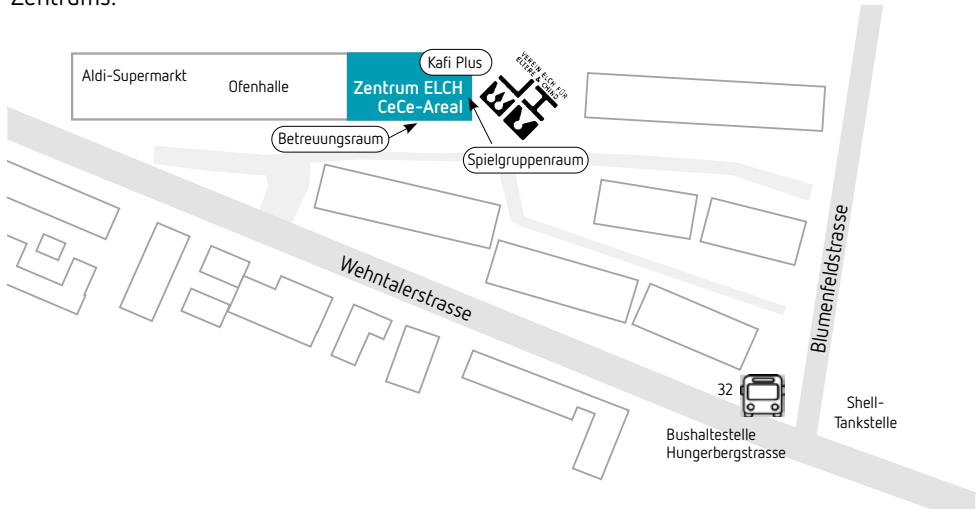
#### Teilnehmerzahl

Gewisse Kurse werden erst ab einer bestimmten Teilnehmerzahl durchgeführt.

Bei **Fragen** kannst du gerne mit der Zentrumsleiterin oder den Kursanbietenden Kontakt aufnehmen.

# SO FINDEST DU UNS

Das Zentrum ELCH CeCe-Areal an der Wehntalerstrasse 634 ist nur wenige Schritte von den Bushaltestellen Hungerbergstrasse bzw. Im Holzerhud der Linie 32 entfernt. Das Zentrum befindet sich in der ehemaligen Ofenhalle und der Eingang ist hinter dem Spielplatz des Zentrums.



## Impressum

**Herausgeber:** Verein ELCH für Eltere & Chind, Regensbergstrasse 209, 8050 Zürich **Auflage:** 1'050 Exemplare **Erscheinung:** Zwei Mal jährlich (Februar und August) **Druck:** Printoset, Zürich (auf FSC-zert. Papier) **Texte, Redaktion, Layout:** Verein ELCH **Illustrationen:** Suki Bamboo, Luzern **Inserate:** Inserateschluss Broschüre Nr. 64: 8. November 2024. **Weitere Auskünfte:** kommunikationsassistentz@zentrumelch.ch, Tel. 078 254 82 77

**Die nächste Ausgabe erscheint am 21. Februar 2025.**